

اداره خانہ سی
بالکسری قایدان زادہ اولتندہ دائرہ مخصوصہ

آدرس: بالکسری - چاغلائان مجموعہ سی

مسکمرہ موافق آثار مع المنویہ درج
اولتورہ درج ایدلہ من اوراق اعادہ ایدلہ من

آونہ نثر اطلی

سنہ لکی: ۱۸۰۰ غروبش

آلی آیفی: ۱۰۰۰ د

چاغلائان

ازہ بسر کونڈہ بر جہانار د اوی، علمی، مجمرہ

نسخہ سی (۷,۵) غروبش

۲۰ تشرین اول ۳۶۱ صالی

۱ صالی: ۱

مدرجات

م. م. ت	[شعر]	م.	چاغلائان نچین جہانور
ا. عادل	[شعر]	فرستہ	مضمرہ مذمتیہ
صباح البیہ	[شعر]	سُرقی	رباعیہ [عمر خیامی]
م. ز.	[شعر]	سُرقی	مُشترک غزل
برہانہ	[مثنویہ]	غزلیہ	نہیمہ قہر [شعر]
کلن یازیلر			غزل [شعر]
ممدی علی	[شعر]	آئینہ	غزل [شعر]
صباح البیہ	[شعر]	جہانور	بوہ [شعر]
نہشت	[شعر]	فراد	آفتاب [شعر]
مردت	[شعر]	کوکل	زوالی آی [مثنویہ]
★		فایز الی معومات	زادہ زانہ رومو [فلسفی تحلیل]
		شونہ	بر مکینوب [حکایہ]
			میر [شعر]
			کول [لامازین دین]
			ہکمت قہر غنیلری
			خرابانی

مستخی
شکین

بز مکتوب

ماو مل پردویه تطبیقا
سعاد مکر م خاندن نجل خانم

نجلانجمن ،

بکتوزك تازه ، سرین قوروسنده قول قوله کز رکن ،
خاطر لایورمیسک ، یکدیگریزه بر وعده بولوشدق . ایشته
بوکوجوک مکتوب اسکی بروعدی ایلا ایلر بر ، بزدن ، کنج
قورلدن کیزلنن سرک برده سنی قالدیراجق . کوریه ، سنک دیدیکک
کچی هنوز چوجوق کورون سعادیک برنجی دفعه اولارق
خاتم اولور : « سعاد مکر م خاتم افندی ! » اوخ کوچوک
نجلانجمن بیلک بو نه قدر تحف ! ! .

سکا دیشی حکیه ایدم حکم ، آبی دیکله ! ! . یالکیز
مکتوبی اوقودقن صوگرا مان بیرت . . . آنهکک آله کچره
کبازه اولدیم کوندر .

آشالردن مرکب صمیمی مجلسهز داغیلدنی زمان تقریباً
اقتشامک ساعت اونی ایدی . آنهمله بن آغلاشیرکن بابام جدی ،
متین کورونمکک چالیشان بر وضعیتله مکر م بکک آن صیتور .
ایشته شمعی ارن کوبنه حرکت ایدن واغونده یالکیز ! ! .

آز قالدی . آبرلادن اول آنهکمک بنی کیریجه یقالایه رق
سوله دکلی بنی اونوتوردم . هیچقرقرله انقطاعه اوغرا دینی ایچون
بووک برقمی ایشده مه دیکم بر قورفرانس وردی ! « قادیناق
وضائی ! ایشته زوجکک ایشته دیک بوندن عبارت ... نکاحه
کرامت واردر » کله بنی خاطر لایورم . فقط باخصوص حالا او
اونوتلادیم بر جمله بنی متأثر ایدی :

« بو سکا بدایتده یک خارق العاده کلاچک سوکیلی قیزم .
فقط کورده چکک که کیتدجه آلیشیایور »

ایشته استاسیوندمیز . بیاتر ، پاکتر ، دهانه بیلیم بن
زوجکک آلری بوتون بولرله دولو . . . شمدوقر مأمورلردن
برلهده غاوغا ایدیور و باغیرور : « سزی شکایت ایدم حکم
قومانییه مدیریتنه ! » بن کندی کدیمه حیرت و تجله صوریورم :
« بو آدم کیم بن نه مناسبتیه برابر بولنیورم ؟ »

منتظم و مرتب برشکلده طوپلایوب افاده ایدمه هه سندن
میتولدرد . زواللی روسو تفکر ساعتلرله حس ساعتلرند
بسیتون آیری بر آدمی . برقیز کز نیسنده ، بردره
کنارنده طبیعتک کوزله کلکری بنی سیر ایدرکن ذویدقیری
واضح بر فکر و دستور حاله قلب ایدم وردی . طبیعت
ایله مدنیت آراسنده کی تضادی او بالذات نسنده یاشایوردی .
(مایه دی وار)

بزدن باشقه کیمسه بولونایان برقور ، ارجانندیز ! آرتق حرکت
ایدیله چک . مکر م یاغمه او طور یور . آللری آله آلیور :
« سعاد ، سوکیلی سعاد سنکله بویه یالکیز ، تمامیه یالکیز
قالتق نه سعاد ! » دیرکن آللرمک نوزرنده دود قلیرنک حرارتی
دویه یورم . بردن واغونک قابوسی آچیاور ، بر اختیار ! . .
او قدر چیرکین ، او قدر قیل که بزه تربیه سز ، کستاخ بر آدم
حنی ویریور . مکر م حدتله آیاغه قاتیور ، تکرار او طور یور .
قط نه دلیلیز ؟ اختیاره دفع اولوب کیتنی رجا ایدم زیا ؟
زمان زمان قولانمه : « سعاد سوکیلی رفیقیم بنی بر آز
سویریورمیکز ؟ » دیور . جواب ویریورم : « شه سز ،
سه و ستم اوله نیرم ایدم ؟ » بن کولمکک ناشلایورم .

آرن کوبنده ایشورز . ساعت نصف الیل بر آز کچور .
استاسیونده بزی قاش ولد مک کرشکنه کوتورمک اوزره بکلین
بر آرایه وار . آغلاچلر یشللکلر ایچنده ایلرله یورز . مهتاب
چرق خفیف . بن ابرانی آدم عقله فنی یتمیور . فقط زوجی
تقاید کوزل دیورم . « ایشته اویز » ! « اوخ نه خوش »
دیه جواب ویریورم . او اکلاتیور :

— بوراسی کیشدر . کوزل بر بارق ، آغاج کوودولردن
برکوپری و عشق الهام ایدن قناریه حیویاتیلری وار ، ادیتی
سودیکک ایچون سنی مجلوب ایدمک ! ! .

اوخ ، نریم ؟ بووک بر تک صاوسده ملام ایدیورز .
بن ازنها ایلر یورم . زوجم یالکیز اوملت و بورودو شرابله
اکتفا ایدیور . صوگرا باتاق اودامزه بیتیورز : ایشته مهم
دقیقه : مکر م بنی قورقلا یور : « سوکیلی سو و غم ، خدمتچیه
زبله باصا یلکیز زمان کیرمه س یچون اسر ویرم ، فقط بنی
منون ایک ایسته میسکیز ؟ زبله باصایک بو اقتشام اودامزه
هیچ بر بابانچینک کیرمه سنی ایدم یورم . ایشته نواله دترس !
بن بیتیشک اوطده یاتما کزی بکله حکم . مثلاً بریکرم دقیقه
دکلی کوزدم ؟ اکر بکا احتیاجکیز ولورسه قادیه طیق . ذیق
ووروکز ! ،

تولتی بابوب یوزغانک آراسنه بوزولمککم ایچون اون
دقیقه کافی کایور .

سوکیل نجله ، بیلک قابعدنه ناسل بر چاربتی وار ؟
قابو آچیاور . ایشته مکر م ! . . . کوله اما ، بن اصل باشقه بر
شیندن قورقیردم . حیاطده بر ایک دفعه سادجه کوملا که بنش بر قاج
سیا کوردریکم خاطر لایورم . اکر مکر م . مدی بکله کوملا کورده
دها بو برنجی کجه دن بیتش اولاجندی . اونی اصلا سه وه .
دیه حکیم : بوتون یاشادیم منجه بدبخت ولاچقدم . باغچه

کندیته : « اشته والدمک بحث ایتدیکی خارق العاده شی شمدی اولاجق ! دیوردوم . فقط خایر آلدانیوروم ، مکریم بنی درحال راحت بر اقیور ، یوزغوناقدن قیراش کی مهورانه میزایدانیور : « غریب ، شایان حیرت بکا بوکو یاشلار ! » و اشته تکرار آغلار برسله استرحاماته باشلایور : « بنی تحقیر ایدم چکیز سعاد ، مرحت ایدیگز ! سزی نه قدر سودیکمی کور میورمیکز ؟ » حقیقه زواللی متأثر بر حالد ایدی . غالباً بنی کوبندیرهش اولمقدن قورقیوردی . اونی تسکینه مجبور اولدم . شمدی فرجاقلامق صیرامی بکا کلشیدی . بولهجه بر برمزق قوللری آراسنده اویردق . صاحلین کچ اویاندم . مکریم قاتلمش وکشمش . اویانمغی کورنجه آلمدن اوبمک ایچون اکیلیدی : — بر آرز دها اویو یاوروم ، بنم قصبده ایفاسی آلمو برایشم وار دعام وقتنده عودت ایتش بولوناجم .

یالکیز قالوبده سکا شو مکتوبی یازمق ایچون عزیمته منویته مساعده ایتدم ، بوصباح کندی تحف حس ایدیوروم . زلف کیمسی بوسرتله بیدی . آرتق قالدین : تماماً قالدیم . یکیردیکم کیجه شه مسز بر جوق مهم حادثاتی احتوا بیدی . فقط بندهما فضل برشیته انتظار ایدیوردم : بونی ناصل سوله ملی ؟ دها فضل ... مثلاً هیچ تخیل ایدلین برشی ! ... مکریمک انجریمن بر قاج یودوم ایچدیکی شیشی معاینه ایدیوروم . اوزرنده هیچ بر اشارتی یوق : یافتهده یالکیز اجزاجینک اسمیه ریتنهک نومروسی یازیلی ... مایع ، صابونتری « اسپرطو وزنجیل قوقیور .

شمدی شمه تجیه مکریمک عودت ایدوب ایتده دیکنی صوردوم . جواب وردی :

— خایر خانجیم ... فقط جوق دده کچ قلایه جق کیدرکن آراباجیه :

« دوقتر ثابت » آدرسنی وردی . بو اون دقیقه لق بر بر . اون دقیقه دده عودت ایچین بر آزده ثابت بکله کوروشمک زمانه ، دبی سونی طوی اوچ کوچوک جازیک ساعت ! ... « دوقتر ثابت ! » مکریم بدوقتروله استشارده کیدیورده ! عبا نهسی وار ؟ دها دمین زنده مسترح کورنیوردی . ها دور ، باتی بکا دلجه سنه بر فکرکلیور سکا اونی ده افشا ایدم : مکریمک دوقتروله استشاره کیته بنی محقق بنم ایچون ... قط بونک دها ول یاشاماسی ایجاب ایتیمیدی ؟ کندی دیکله یورم . قورسدهک آلتده خلاف متاد بر جازیمینی وار . آه اگر دوغری ایشه نیجلا ، بو بر مینی میجیه علامتیز دکلی ؟ صاقین ها شیدلیک کیمسه برشی سوله مه ... صوکرا داریلیرم .

سنی کوزل ، سیاه صاجلرکن اوپرم جیمیم ...

اردن کوی : ۱۱ تموز ۱۳۸۱

سعاد مکریم

جارت ایتدم ، خایر مکریم بوله ماستاره بر قیلقدم دکلدی . قبهو رنگی ایکن بر دوما شایان تبریک درجه ده یاقینه شمدی . شمدی یاتاغه یاقلاشیور ، بوغدن ، صاجلرمدن ، قوللرمدن اویور . بن مهیج ، اونی بر آرز سویور کییم . نهایت لامه بی ماصهک اوزرنده سوندوریور .

بر چتریدی ! هر طرف قاراکق و مکریم بنم یانمده ! ... حکایهک نقلی بورده بک مشکله شیور . اکلامغه غیرت ایت ! شمدی بنی کندیته دوغری چکیور . بن دیورده دوغری قالیوروم . اوند بونوک بر جرات ، بنده محجوبیت وار . فقط نه اولاجق صانک ؟ زم ، آرقاداشلرله قونوشدینده و خنم ینک سزک قیصه نطقته کورده : « اهیتیز بر تجاوزه . بلامتوامت انتظار » لازمکیوردی . جانم سنده اشته دبی بوقدر دیه دوشونیوردم .

برشتش کللری میزیدانمقله اکتمنا ایدن مکریم ، بردن ، کیمک سله قولانمغه سولنک بک باشلایور : « سعاد ، سوکیلی قاریجم ، بنی عفوایت . نه اولدی بیلمه یورم ، بو سیاحت ... برده سکا تمامیه مالک اولمقدن متولد سونج ... آلمی صیتیور و اوبمک ایچون دود قلیته کوتوریور .

ایچون بندن عفو دیله وردی ، هیچ برشی اکلامدم . تکرار باشلادی : « کوچنم یورسک دکلی ؟ اگر بیلمه یدک ، اگر فله تج بهک اولهیدی ... اکلامه جندک که ... بو باعکس ... سکا نه قدر پرستش ایتدیکی اثبات ایدر . یوقه ... سنی تاین ایدرم که ... » آغزنده کی جملدری اوقر تحف صورتده قاریشدریور ، طاقیتیوردی که بن بر مجذوب کی کولمک باشلادم . بکتوزده ایکن بوغاز بچک مائی صولرنی حرکت کتیرن بو دلجه قهقهه لری بیلمسک . او : « رجا ایدرم کوله ، آرتق بنی سومه یورسک دکلی ؟ سوله » دیر . بن « مکریمی سویورمیکز ؟ » دیشی دوشونیور ، تکرار دها فضل کویوردوم . نهایت سکوت بولدم . « ایتیر سکنز اویالم ، احتمال یورولدیگز ! » اوت حقیقه یورغوندم . بر آرز دها قوج قلاتنامه مساعده ایتدکن صوکرا دیورده دوغری دونه رک اویودم .

تختیمه نظر آ بر قاج ساعت کچی : خنیف بر کرورتو ایل اویاندم . کوزلری آچادون کیریپکلاک آراسندن بیتیورم . مکریم لامبایی یانش ، شه مسز بنی اویاندریماق ایچون بیک احترازه سیاحت چاطه سنی آچیور ، آلتدهکی شت بک آتیکتی یاقین معاینه ایدیور ، بر قاج یودوم ایچمکدن صوکرا لامبایی سوندوریور . تکرار یاتاغه کیریور . تقریباً اون دقیقه لق بر سکون ... اویومق اوزردیم . بردن زوج بنی کوکی اوزرنده بر آرز تکرار قلا بردلاک کی اوغوشدیرمه باشلایور . بن « ایری قولر آراسنده کوچوچوک قالیور ، قورقیورم . فقط صبحی اولام . تج سده صوک درجه بی بواشدی . کندی